

信頼と安心、企業と生きる信用保証

平成25年度

# 保証季報

第1四半期

がんばろう  
日本!

# 平成25年度 事業概況

## 保証承諾、債務残高ともに減少

平成25年度第I四半期の事業実績は、保証承諾は549億32百万円と前年度比85.0%となり、保証債務残高は9,280億93百万円と前年度比95.2%となりました。一方、代位弁済は43億80百万円と前年度比127.1%となりました。

## 四半期事業概況

### 保証承諾

(単位：百万円、%)

	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	2,893	54,932	91.6	85.0
II				
III				
IV				
年度累計	2,893	54,932	91.6	85.0



### 債務残高

(単位：百万円、%)

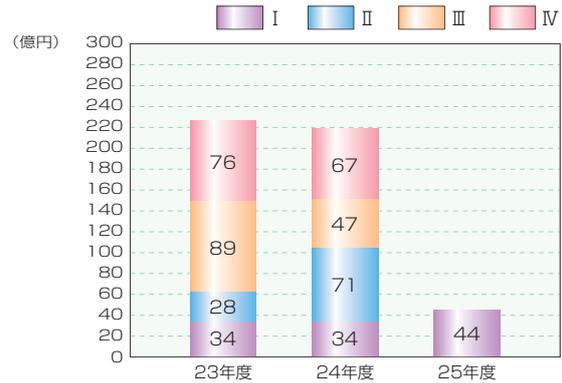
	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	57,718	928,093	96.2	95.2
II				
III				
IV				



### 代位弁済

(単位：百万円、%)

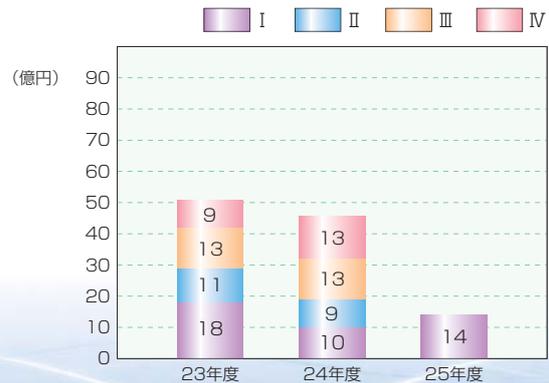
	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	237	4,380	94.4	127.1
II				
III				
IV				
年度累計	237	4,380	94.4	127.1



### 求償権回収

(単位：百万円、%)

	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	85	1,374	128.8	136.1
II				
III				
IV				
年度累計	85	1,374	128.8	136.1



※損害金回収を含む。件数は完済分。

# 平成25年度 事業概況

## 月別事業概況

### 保証承諾

(単位：百万円、%)

月別	件数	金額	前年度比	
			件数	金額
4	890	16,581	101.6	95.3
5	1,016	18,807	93.2	83.0
6	987	19,544	82.7	79.7
7				
8				
9				
小計				
10				
11				
12				
1				
2				
3				
小計				
累計	2,893	54,932	91.6	85.0
事業計画	—	300,000	—	—
全国累計	168,614	2,066,969	99.1	102.5

\*全国は速報値

### 債務残高

(単位：百万円、%)

月別	件数	金額	前年度比	
			件数	金額
4	58,171	942,547	96.1	95.5
5	57,904	933,669	96.3	95.4
6	57,718	928,093	96.2	95.2
7				
8				
9				
上期平残				
10				
11				
12				
1				
2				
3				
下期平残				
年度平残				
事業計画	—	890,000	—	—
全国累計	3,147,697	31,244,495	96.9	93.1

\*全国は速報値

### 代位弁済

(単位：百万円、%)

月別	件数	金額	前年度比	
			件数	金額
4	67	1,101	66.3	73.6
5	82	1,837	81.2	166.3
6	88	1,442	179.6	170.2
7				
8				
9				
小計				
10				
11				
12				
1				
2				
3				
小計				
累計	237	4,380	94.4	127.1
事業計画	—	30,000	—	—
全国累計	15,948	170,716	95.1	96.1

\*全国は速報値

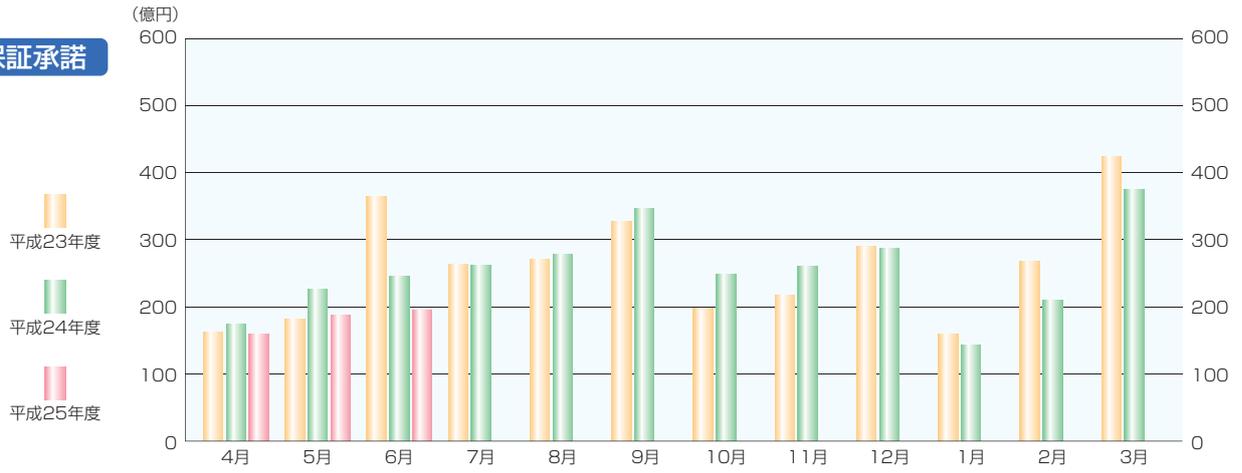
### 求償権回収

(単位：百万円、%)

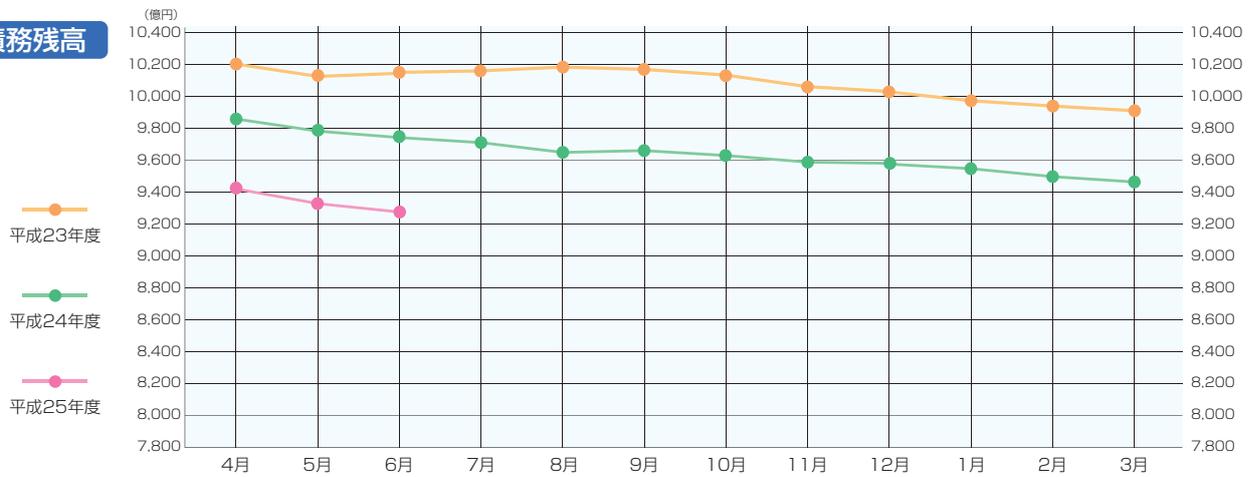
月別	件数	金額	前年度比	
			件数	金額
4	28	415	116.7	133.6
5	29	520	111.5	132.1
6	28	439	175.0	143.6
7				
8				
9				
小計				
10				
11				
12				
1				
2				
3				
小計				
累計	85	1,374	128.8	136.1
事業計画	—	4,200	—	—
全国累計	—	38,678	—	95.6

\*損害金回収を含む。件数は完済分。全国は速報値

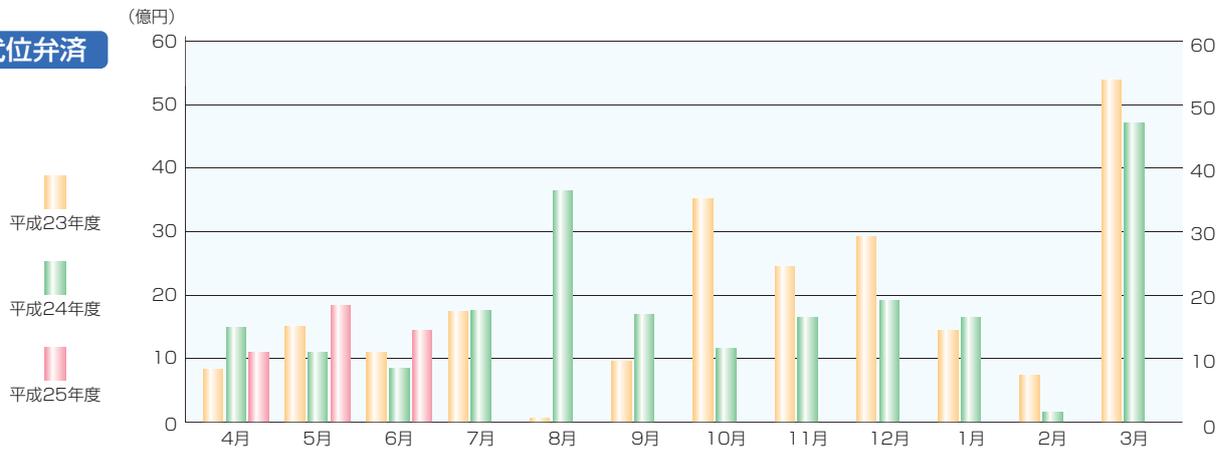
### 保証承諾



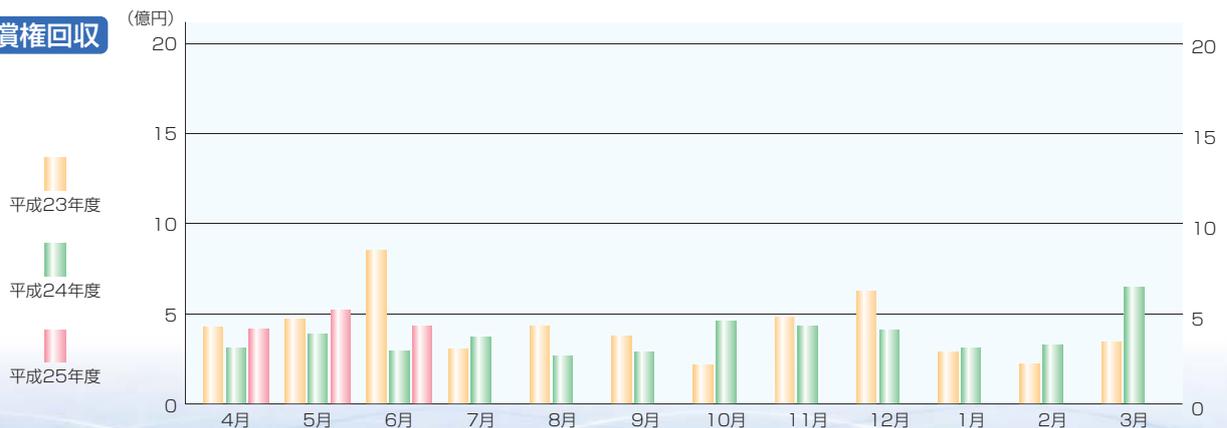
### 債務残高



### 代位弁済



### 求償権回収



多くの観光客や買物客で賑わう四条界限から徒歩10分、京都らしい町並が残る三条小路西南角に、株式会社金市商店の本店「ミール・ミィ」はあります。大きなガラス窓から入り込む陽光と、木製のあたたかな内装は明るく、欧風のおしゃれな雰囲気は漂い、多くの女性客で賑わいを見せていました。予想していた1930年創業の「老舗はちみつ専門店」のイメージを良い意味で裏切られ、次に商品である多くの種類のはちみつに圧倒されました。

今回、市川洋子社長に自社の人気商品を中心にお話いただきました。



## こだわりの国産はちみつ

「弊社では約20種類の国産はちみつを取扱い、品揃えに自信を持っています。契約している養蜂家さんは、多種類の花のはちみつを求め、鹿児島から北海道まで移動されており、長年の信頼関係もあって、弊社は他店では取扱いの少ない貴重な種類のはちみつを譲っていただいています。花によって、はちみつの味や香りは全く異なるため、自分のお気に入りのはちみつを見つけていただくお手伝いもしています。また、国産はちみつの味は癖が無く、はちみつが苦手なお客様も是非一度食べていただきたいと思っています。」と市川社長は笑顔で語られます。店内には“みかん”や“れんげ”、“さくら”、“日向夏”など色々な種類のはちみつがセンス良く並べられ、それぞれの商品の隣には、味の特徴や花の種類等、説明書きされたポップが添えられており、買い物客を楽しませます。また、少し丸みを帯びたはちみつの瓶はかわいらしく、おしゃれなラベルが貼られており、思わず手にとってしまいます。

「人と同じ事をするのがあまり好きでは無く、はちみつの瓶を丸くしました。丸い瓶は、ラベルが貼

りづらく、手間隙かかりますが女性のお客様を中心に『かわいい』と好評を得ました。そして、気づいたら日本中ほとんどのはちみつ屋さんの瓶が丸くなっていました。現在は、当時の丸い瓶とデザインを変えていますが、相変わらずラベルが貼りづらい形状で、手作業でラベルを貼っています。また、ラベルデザインも、はちみつの雰囲気にあうように心がけています。」と市川社長。確かに、店内の商品はどれもかわいらしくデザインされており、贈り物にも最適です。



三条本店

# 約20種類の国産はちみつを取り揃えております。

## 👍 蜂蜜酒「ミード」

試飲用に数種類常備されています。



同社の人気商品は、はちみつだけではありません。なんとはちみつと水だけで造られた蜂蜜酒「ミード」がたくさん並んでいます。「ミード」はワインより歴史の長いお酒で、紀元前から存在する知る人ぞ知るお酒です。

「ニュージーランドへはちみつを買い付けに行った時に、はじめてミードに出会いました。『世の中にこんなお酒があったとは！』と、とても衝撃を受けました。現在、弊社では、たくさんの種類のミードを取扱いしており、全国のミード好きのお客様が多数ご来店されます。本店にはミードを試飲できるカウンターも設置しています。また、現在、会津の酒蔵と協力し、国産のミードの開発に取り組んでいます。」といきいきと市川社長は話されます。店内には、たくさんの「ミード」が並べられており、一度試飲してみたくになります。お客様の中には一度に数十本購入される方もいらっしゃるそうです。

## 👍 はちみつのかけ放題

同社は、本店を今年3月にリニューアルされ、新たに蜂蜜カフェ「miel mie honey cafe」を併設されました。このカフェでは、なんと6種類のはちみつがかけ放題です。

「ご注文いただいたトーストやソフトクリーム、コーヒー、紅茶などに、はちみつを好きなだけかけていただけます。同業者の方からよく驚かれますが、お客様にそのメニューにあったはちみつを見つけてもらい、存分に楽しんでいただきたいと思い、始め



人気メニューの「はちみつ屋さん」厚切りハニートースト

ました。また、はちみつの味をできるだけ楽しんでもらおうと、メニューの甘さを控えめにしています。はちみつは面白い食材で、例えば、かけるはちみつの種類によっては紅茶が黒くなったりします。最近では女性のお客様だけでなく、男性のお客様もよくご来店されます。」

取材中も、カフェで楽しそうにはちみつをかけるお客様が多数いらっしゃいました。

かけ放題の6種類のはちみつ



株式会社 金市商店

代表取締役 / 市川 洋子

従業員数 / 11名

事業内容 / はちみつ・蜂蜜酒・ジャム・その他関連  
製品販売、カフェ

創業 / 1930年(昭和5年)

資本金 / 1,000万円

URL / <http://www.miel-mie.com>

店舗 / ▶ミール・ミー 三条本店：京都市中京区三条通富小路西入中之町21番地 <MAP>

▶ミール・ミー 京都高島屋店：京都市下京区四条通河原町西入真町52番地 京都高島屋B1

▶ミール・ミー 阪急うめだ店：大阪市北区角田町8番7号 阪急うめだ本店B2

▶蜂蜜家京都かねいち：京都市下京区四条通室町東入函谷鉾町101 ラクエ四条烏丸B1



市川洋子 社長

## 京都再生ネットワーク会議開催

平成25年6月18日（火）、京都府中小企業会館にて平成25年度第1回京都再生ネットワーク会議を開催しました。（通算20回目の開催）

会議の第一部では、当協会から平成24年度再生支援融資取組み実績やモニタリング・フォローアップ実績の報告を行い、また、京都府中小企業再生支援協議会統括責任者の伊藤久人様から、同協議会の活動や協議会案件の最近の動きについて報告が行われました。さらに、金融円滑化法の期限到来における各金融機関の取組み状況について、当協会が行ったアンケートの回答結果をもとに報告を行いました。

続いて、平成24年度補正予算関連事業の活用方策の検討について、各機関から以下の通り発表がありました。

- ①経営改善計画策定支援事業の活用について（京都府中小企業再生支援協議会）
- ②資本金劣後ローンや経営支援型セーフティネット貸付等の資金繰り施策の活用について（日本政策金融公庫京都支店 国民生活事業部）
- ③経営力強化保証の活用を中心とする借換保証の活用について（当協会）

第二部では、株式会社リサ・パートナーズ投資銀行本部 法人営業部 部長 池田力様より「金融円滑化法終了後を踏まえた中小企業再生ファンドの活用について」をテーマにご講演いただきました。池田様は、民間金融機関において法人融資渉外業務、不良債権回収業務に従事されたのち、国内大手債権回収会社勤務を経て現職に就任され、地域企業再生ファンドの組成および個別企業の再生を多数手掛けておられます。

講演では、再生ファンドの活用事例をもとに大変分かりやすくご説明いただき、地域一体型再生ファンドについて理解を深めるとともに、その必要性を認識することができました。

会議終了後、講師の池田様を囲んだ懇親会では、出席された各機関の方々々と京都の中小企業支援に向け、更なる連携を深めることができました。



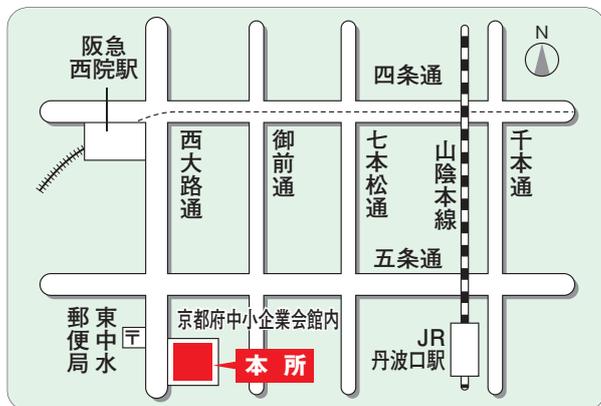
### 平成24年度 中小企業再生支援融資の実績

1. 中小企業再生支援協議会の再生計画完了案件保証承諾実績  
..... **10企業**（平成15年以降の累計132企業）  
※平成24年9月末現在
2. 京都府・京都市協調再生支援融資制度実績  
..... **78企業**（制度創設累計 541企業）



池田部長様の講演

## ● 本 所



〒615-0042 京都市右京区西院東中水町17番地 京都府中小企業会館内

■業務区域／京都市、向日市、長岡京市、乙訓郡

■業務部保証推進室の担当地域

保証推進第一課／北区、上京区、中京区、下京区、右京区、西京区

保証推進第二課／南区、伏見区、左京区、東山区、山科区、向日市、長岡京市、大山崎町

■電話／

保証業務課：(075)314-7221

保証推進第一課：(075)314-7226

保証推進第二課：(075)314-7227

経営相談課：(075)314-7221

経営支援課：(075)314-7222

期中支援課：(075)314-7222

管理業務課：(075)314-7225

管理第一課：(075)314-7225

管理第二課：(075)314-7225

総務課：(075)314-7223

人事課：(075)314-7965

電算統計課：(075)314-7224

検査室：(075)314-7223

■FAX／

(075)314-2034

(075)321-6117

(075)314-8111

(075)321-6117

(075)321-3043

(075)321-3043

(075)322-1038

(075)322-1038

(075)321-6331

(075)321-6331

(075)314-3545

(075)321-6331

信頼と安心、企業と生きる信用保証

**京都信用保証協会**  
CREDIT GUARANTEE CORPORATION OF KYOTO

<http://www.kyosinpo.or.jp/>



## ● 宇治支所

〒611-0033

宇治市大久保町上の山36番地の7

■業務区域／宇治市、城陽市、八幡市、京田辺市、木津川市、相楽郡、綴喜郡、久世郡

■電話／

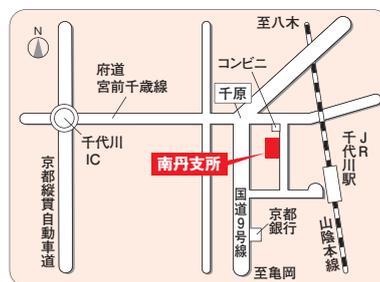
保証関係：(0774)43-8822

管理関係：(0774)43-8823

■FAX／

保証関係：(0774)43-8899

管理関係：(0774)43-8824



## ● 南丹支所

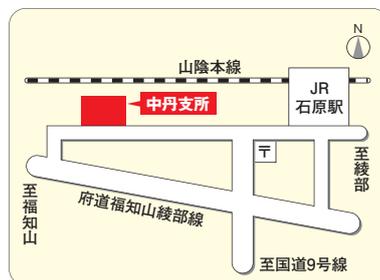
〒621-0052

亀岡市千代川町千原2丁目6番11号

■業務区域／亀岡市、南丹市、船井郡

■電話／(0771)22-1041

■FAX／(0771)22-6737



## ● 中丹支所

〒620-0804

福知山市石原2丁目24番地

■業務区域／福知山市、綾部市、舞鶴市

■電話／(0773)27-6156

■FAX／(0773)27-6158



## ● 丹後支所

〒629-2503

京丹後市大宮町周枳2226番地3

■業務区域／宮津市、京丹後市、与謝郡

■電話／(0772)68-0601

■FAX／(0772)68-0613



環境保護のため植物油インキを使用しております。

環境保護のため森林循環紙を使用しております。